

Court of Washington, County of _____
워싱턴주 법원, 카운티

In re the Matter of:
안건:

A Vulnerable Adult (Person to be Protected)
취약 성인(보호 대상자)

Respondent (Person to be Restrained)
피청원인(금지 대상자)

No. _____
번호

Notice to the Vulnerable Adult
취약 성인 통지

(NTVA)
(NTVA)

Notice to the Vulnerable Adult
취약 성인 통지

Important Notice - Please Read Carefully
중요 통지 - 신중히 읽어주십시오

Petitioner (name) _____
filed a *Petition for a Protection Order* on your behalf in _____
County Superior Court against (name of Respondent) _____
청원인(이름)

귀하를 대신하여 보호 명령 청원을
카운티 상급 법원에서(피청원인 이름)을 상대로 제출함

The hearing is scheduled for (time) _____ on (date) _____
심리 예정(시간) _____ 시기(날짜)
at (location) _____
장소(위치)

If this protection order is granted, the judge may grant the request as stated in the
petition. This may include requiring (*the respondent*) _____
to stay away from you and not to talk to you, or not handle your money. If the protection
order is granted, it can be for 1 year or up to a permanent protection order.

본 보호 명령이 승인되면 판사는 청원에 명시된 요청을 승인할 수 있습니다.

여기에는(피청원인)로 하여금

귀하에게 접근하지 않고 귀하에게 말을 하거나 귀하의 돈을 취급하지 않도록 요구하는 것이 포함될 수 있습니다. 보호 명령이 승인되면 1 년 또는 최대 영구 보호 명령이 될 수 있습니다.

Under the law you have certain rights.

법률에 따라 귀하는 특정 권리를 갖습니다.

You have the right to go to the court hearing. At the court hearing, the judge will decide whether or not you need protection.

귀하는 법원 심리에 참석할 권리를 갖습니다. 법원 심리에서 판사는 귀하에게 보호가 필요한지 여부를 결정합니다.

You have the right to tell the judge that you agree or disagree with the petition.

귀하는 판사에게 청원에 동의하는지 여부를 말할 권리가 있습니다.

You have the right to have a lawyer represent you.

귀하에게는 법적 대리인(변호사)을 대동하실 권리가 있습니다.

You have the right to present evidence.

귀하는 증거를 제시할 권리를 갖습니다.

At the hearing, the judge may:

심리에서 판사는 다음을 할 수 있습니다.

- grant the order for protection;
보호 명령 승인.
- dismiss the petition or parts of it;
청원 또는 청원의 일부 기각.
- get more information to decide if you are unable to protect yourself or your property due to incapacity, undue influence, or duress; or
귀하께서 무능력, 부당한 영향력 또는 협박으로 인해 본인 또는 본인의 재산을 보호할 수 없는지 여부를 결정하기 위해 더 많은 정보 받기. 또는
- require a guardianship or conservatorship petition to be filed. If a guardianship or conservatorship petition is filed, you have the right to have a lawyer appointed for you and you will have other rights.
보호 또는 후견 청원 제출 요구. 보호 또는 후견 청원이 제출되면, 귀하는 변호사를 지정받을 권리와 다른 권리들을 갖게 됩니다.

If you have a disability that makes it hard for you to understand court documents or to be part of the court hearing, you may ask for help (an accommodation). You may use the *Request for Reasonable Accommodation* form available in the court clerk's office to ask for an accommodation.

귀하께서 장애로 인해 법원 문서를 이해하기 어렵거나 법원 심리에 참여하기 어렵다면 도움을 요청하실 수 있습니다(편의 제공). 귀하는 법원 서기실에서 합당한 편의 제공 요청 양식을 이용하여 편의 제공을 요청할 수 있습니다.

For help with a disability accommodation, contact (*Petitioner must check one and complete*):

장애 편의제공에 대하여 도움을 원하시면 다음으로 문의하십시오(청원인이 한 항목을 체크하고 작성해야 함):

ADA Designated Contact Person for the Superior Court

ADA 상급 법원에 지정된 연락 담당자

Name: _____

성명:

Address: _____

주소:

Telephone: _____

전화:

Court Administrator for the Superior Court

상급 법원 행정관

Address: _____

주소:

Telephone: _____

전화: